

România
Ministerul Educației Naționale
The Ministry of National Education
UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU ^{*1)}
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

^{*2)} Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ *no.* _____

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) at birth certificate</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Număr matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1 BĂNCI ȘI ASIGURĂRI, MASTER <i>BANKS AND INSURANCE, MASTER DEGREE</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a FINANȚE <i>FINANCES</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b BĂNCI ȘI ASIGURĂRI <i>BANKS AND INSURANCE</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU <i>UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ</i> <i>ACCREDITED STATE UNIVERSITY</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b FACULTATEA DE ȘTIINȚE ECONOMICE <i>THE FACULTY OF ECONOMIC SCIENCES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a -	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b -
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 ROMANA, ROMANIAN	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 CICLUL II-STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT, NIVEL 7 CNC <i>2ST CYCLE - MASTER STUDIES, LEVEL 7 EQF</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 4 SEMESTRE, 120 CREDITE <i>4 SEMESTERS, 120 CREDITS</i>
---	---

L.S.

Condițiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMA DE LICENȚĂ + CONCURS DE ADMITERE**
BACHELOR + COMPETITION ADMISSION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **CU FRECVENTĂ**

FULL TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 **COMPETENȚE PROFESIONALE:**

- a) Capacitatea de aplicare cognitivă și profesională a conceptelor, teoriilor, metodelor de investigare, instrumentelor de lucru și de cercetare specifice domeniului bancar și al asigurărilor;
- b) Capacitatea de prelucrare, sintetizare, interpretare și valorizare a informațiilor specifice instituțiilor bancare și societăților de asigurări, de rezolvare a unor probleme de bază și de evaluare a concluziilor posibile;
- c) Capacitatea de analiză, evaluare, coordonare și conducere a unor situații specifice mediului bancar și de asigurări, prin prisma manifestării permanente a riscului, cu justificarea soluțiilor alese;
- d) Capacitatea de a gestiona un proces decizional, executa operațiuni complexe în domeniul bancar și al asigurărilor, a elabora strategii și utiliza metode și tehnici de implementare a acestora și dobândirea spiritului de inițiativă în analiza și rezolvarea de probleme specifice;
- e) Îndeplinirea de sarcini specifice privind mediul bancar și al asigurărilor și valorificarea conceptelor, teoriilor, metodelor și instrumentelor de natură financiară în elaborarea de proiecte/lucrări.

COMPETENȚE TRANSVERSALE:

- a) Dezvoltarea la un nivel operațional, a unei viziuni de ansamblu asupra fenomenelor și proceselor economice și financiare din domeniul bancar și al asigurărilor;
- b) Capacitatea de a utiliza eficient metodele și tehnicile din domeniul bancar și al asigurărilor, cu privire la gestiunea activelor și pasivelor, gestiunea riscurilor și performanțelor, gestiunea portofoliului de clienți;
- c) Dobândirea de abilități ce determină implicarea în cadrul procesului decizional și fundamentarea deciziilor manageriale în instituții bancare, în societăți de asigurare-reasigurare;
- d) Utilizare a tehnologiei informaționale și a aptitudinilor de rezolvare a problemelor specifice domeniului;
- e) Abilitatea de a diagnostica și de a conduce, coordona, comunica eficient cu membrii echipei.

PROFESSIONAL SKILLS:

- a) Ability to apply cognitively and professionally concepts, theories, methods of investigation, work and research instruments specific to the field of banking and insurance;
- b) Capacity of processing, synthesizing, interpreting and valuing information specific to banking and insurance companies, of solving basic problems and evaluating possible conclusions;
- c) Capacity of analysis, evaluation, coordination and management of specific situations of the banking and insurance environment through the permanent manifestation of risk, justifying the chosen solutions;
- d) Ability to manage a decision making process, to perform complex operations in banking and insurance, to develop strategies and use methods and techniques of their implementation and acquisition of initiative in analyzing and solving specific problems;
- e) Compliance with specific tasks concerning the banking and insurance environment and valuation of concepts, theories, methods and financial instruments in the development of projects/works.

TRANSVERSAL SKILLS:

- a) Developing of an overall view on economic and financial phenomena and processes in the banking and insurance field at an operational level;
- b) The ability to use effectively methods and techniques of banking and insurance field regarding management of assets and liabilities, risk and performance management, customer portfolio management;
- c) Acquisition of skills that determine involvement in decision-making and managerial decisions in banks, in insurance-reinsurance companies;
- d) Use of information technology and skills to solve specific problems;
- e) Ability to diagnose and manage, coordinate, communicate effectively with team members.

Detalii programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr....)
 Programme details and the individual grades/marks/number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. ...)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2017-2018) 1 st year of study (2017-2018 academic year)							
1	Tehnica plăților și finanțării internaționale <i>International payments and financing technique</i>	28	14		-	7	-
2	Analiza rezultatelor firmei <i>Company`s results analysis</i>	28	28		-	8	-
3	Managementul în asigurări și reasigurări <i>Insurance and reinsurances management</i>	28	28		-	8	-
4	Contabilitatea societăților de asigurări/Evaluarea și gestiunea riscurilor bancare <i>Insurance companies accountancy/ Banking risk assessment and management</i>	14	28		-	7	-
5	Controlul de gestiune al activității financiar-bancare <i>Management control of the financial and banking activity</i>	28	14		-	-	7
6	Promovarea produselor și serviciilor în sectorul bancar și în asigurări <i>Promoting products and services in the bank and insurances field</i>	28	28	-		-	6
7	Managementul activelor și pasivelor bancare <i>Bank assets and liabilities management</i>	28	14	-		-	7
8	Finanțe corporative/Gestiunea riscurilor Corporate finances/ Risk management	14	28	-			6
9	Comunicare pentru afaceri în limba engleză <i>Business communication in English</i>	-	28	-		-	4
Promovat cu media *4) Pass, average grade per academic year				Total credite/Total ECTS/SECT credits: 60			
Anul II (anul universitar 2018-2019) 2 nd year of study (2018-2019 academic year)							
1	Politici monetare <i>Monetary policies</i>	28	14		-	8	-
2	Bănci și instituții financiare internaționale <i>International financial banks and institutions</i>	28	28		-	8	-
3	Riscul în asigurări <i>Insurance risk</i>	28	28		-	8	-
4	Control financiar și fiscal/ Auditarea instituțiilor publice <i>Financial and fiscal control / Audit of public institutions</i>	14	28		-	6	-
5	Metodologia cercetării științifice în economie <i>Scientific research method in economy</i>	14	28		-	-	9
6	Audit și guvernanță corporativă <i>Audit and corporate governance</i>	28	28	-		-	9
7	Practică de specialitate <i>Specialty tutorial classes</i>	-	84	-		-	3
8	Stagiu de cercetare/documentare și pregătirea disertației <i>Internship documentation/research and preparing dissertation</i>	-	28	-		-	9
Promovat cu media *4) Pass, average grade per academic year				Total credite/Total ECTS/SECT credits: 60			
Promovat: Pass:		Media aritmetică a anilor de studii *5): The arithmetic mean of the study years:			Total credite: Total ECTS/SECT credits:		
DA YES					120		

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10; Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2019, domeniul de studii Finanțe, programul de studii Bănci și asigurări este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul..... dintr-un total de absolvenți.**

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of 2019, field of study Finances, study programme in Banks and insurances, are: lowest average ... (out of 10) and highest average ... (out of 10), the degree holder is ranked ... out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information source

5.2

www.utgjiu.ro

www.utgjiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **Ciclul III- Studii universitare de doctorat**

3ST Cycle - PhD studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

- 6.2 241225 Manager bancă; 241226 Manager de operațiuni/produs; 241227 Manager relații cu clienții băncii/societate de leasing

241225 Bank Manager; 241226 Operations/Product Manager; 241227 Bank /Leasing Company Relations Manager

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR		7.2	Secretar șef universitate University Chief Registrar	
7.3	DECAN DEAN		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> 7.5 / Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists 7 pages.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.6 L.S.		

*1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

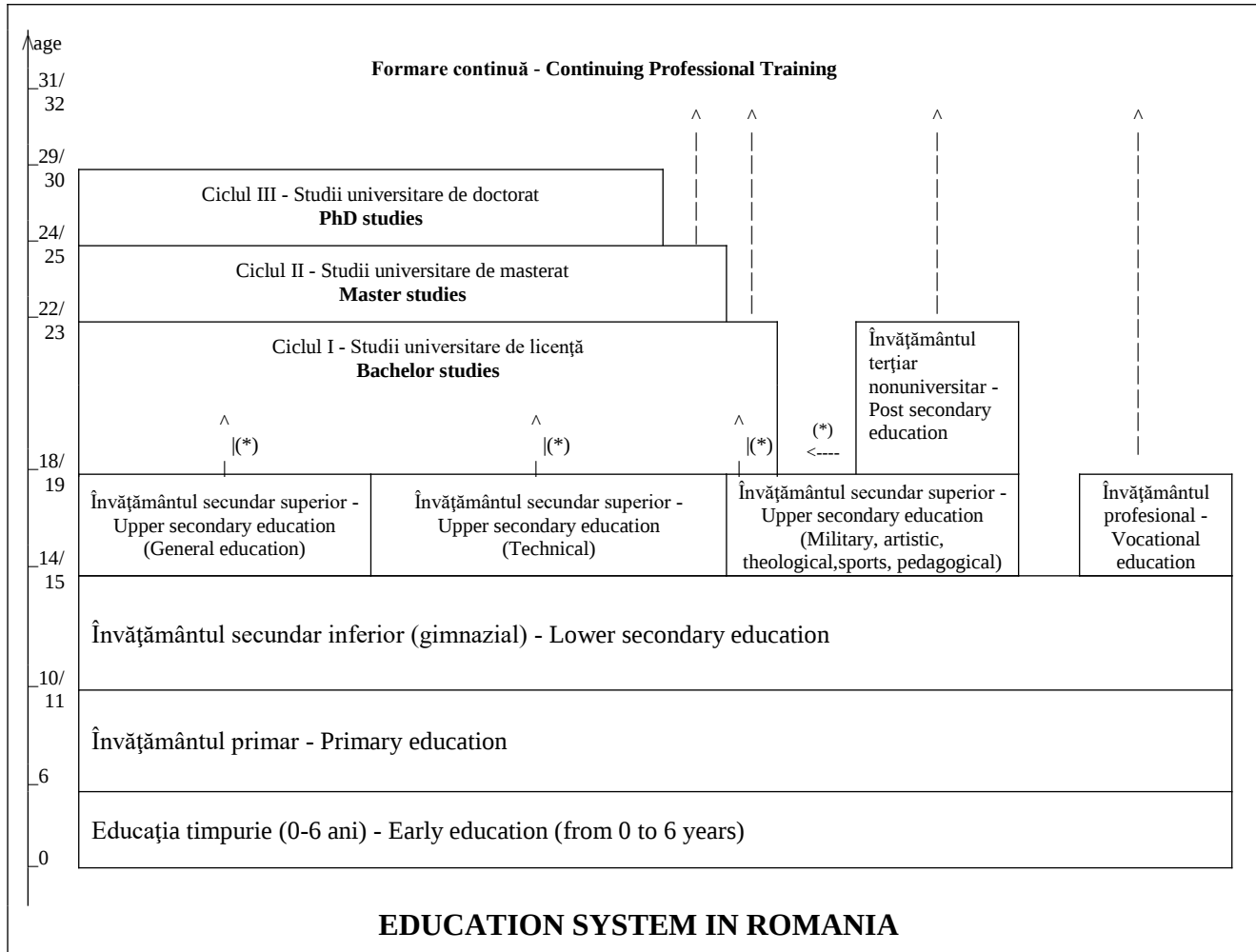
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

**) În conformitate cu Legea nr. 1/2011*

According to Law no. 1/2011